

**January 23, 1956**  
**Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I.**  
**Ivanov for 23 January 1956**

**Citation:**

"Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 23 January 1956", January 23, 1956, Wilson Center Digital Archive, RGANI Fond 5, Opis 28, Delo 412. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/120791>

**Summary:**

Ivanov informs Kim Il Sung about Khrushchev's and Bulganin's visit to India, Burma, and Afghanistan.

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

9-11-56  
31/3

*Сов. секретно*



119

ПОСОЛЬСТВО СССР В КНДР

Д Н Е В Н И К  
Посла СССР в КНДР Иванова В.И.  
за период с 20 по 30 января  
1956 года

г. Пхеньян

07504



121  
Принял китайского посла Пан Цан-ли. Последний проинформировал о позиции китайского правительства в отношении реорганизации Нейтральной комиссии, предложенной шведским министром иностранных дел Унданом, и сказал, что корейские друзья разделяют эту позицию.

Я ответил также, что советское правительство также полностью поддерживает позицию китайского и корейского правительства по этому вопросу.

Далее Пан Цан-ли передал приглашение командования штаба народных добровольцев сотрудникам советского посольства, представительству ГУЭС и Торгпредству посетить штаб и воинские подразделения с целью ознакомления с жизнью солдат и офицеров Китайской Армии.

Я поблагодарил за приглашение и сказал, что о сроке посещения и составе участников сообщим дополнительно.

#### 23 января

Посетил Ким Ир Сена, Пак Ден Ай, Цой Ен Гена, Пак Кым Чера и проинформировал их о поездке т.т. Хрущева Н.С. и Булганина Н.А. в Индию, Бирму, Афганистан.

В беседе Ким Ир Сен сказал, что Коммунистическая партия Советского Союза взяла в свои руки инициативу по международным вопросам и в последнее время успешно решила такие проблемы, как нормализация отношений с Югославией, заключение договора с Австрией и др.

Поездка Н.С. Хрущева и Н.А. Булганина в Индию, Бирму и Афганистан играет большое значение, сказал он. Мы полностью согласны и поддерживаем мероприятия, проведенные ими во время поездки в эти страны. Эта поездка особо

8.

важную роль играет для нас, потому что это служит делу дальнейшего смягчения международной напряженности и укреплению мира.

Далее он отметил, что Неру активно выступает против колониализма и борется за смягчение международной напряженности, в то же время является националистом, боится коммунизма.

На беседе присутствовал Нам Ир.

х х х

Посетил китайского посла, где условились с ним о посещении 27 января штаба китайских народных добровольцев в КНДР. С нашей стороны в этом мероприятии будут участвовать 10 человек.

#### 24 января

Посетил Ким Ир Сена и, согласно Вашему телеграфному указанию, изложил ему свое мнение относительно их работы в Японии. Результаты беседы были сообщены Вам телеграфом.

#### 25 января

Принял Пак Ен Бина. Пак Ен Бин рассказал о состоявшемся 23-24 января собрании партийного актива г. Пхеньяна.

После зачитания решения Президиума ЦК ТПК от 18 января, выступил Хан Сер Я с докладом, где изложил историю борьбы на литературном фронте. Он сказал, что некоторые работники /Пак Чан Ок/ вместо того, чтобы

[CPSU CC stamp:  
07504  
22 February 1956  
subject to return  
to the CPSU CC  
General Department]

TOP SECRET Copy N° only  
22 February 1956  
N° 0286/dv

to the CPSU CC [International] DEPARTMENT  
to Cde. I. S. SHCHERBAKOV

We are sending you the journal of Cde. V. I. Ivanov, Soviet Ambassador in the DPRK  
for the period from 20 through 30 January 1956.

Attachment: the aforementioned on nine pages (incoming N° 0610s of 20 February,  
copy N° 3)

DEPUTY CHIEF OF THE USSR MFA FAR EAST DEPARTMENT [signature]  
(S. SUZDALEV)

1 - AS/yus  
1 - address[ee]  
N° 426-dv  
22 February 1956  
[handwritten:  
to the archives  
informative material  
I. Shcherbakov  
29 March 1956  
[signature]  
31 March [illegible signature]

[handwritten: Top Secret  
USSR MFA Far  
East Department stamp:  
incoming N° 0610s of 2[[0]] February]

SOVIET EMBASSY IN THE DPRK

JOURNAL  
of V. I. Ivanov, Soviet Ambassador in the DPRK for the period from 20 to 30 January  
1956

Pyongyang

07504

[...]

23 January

I visited Kim Il Sung, Pak Jeong-ae, Choe Yong-geon, and Pak Geum-cheol and informed them of Cdes. N. S. Khrushchev's and N. A. Bulganin's visit to India, Burma, and Afghanistan.

In conversation Kim Il Sung said that the Communist Party of the Soviet Union had taken the initiative on international problems into its hands and had recently successfully solved such problems as the normalization of relations with Yugoslavia, the conclusion of a treaty with Austria, and other things.

He said that the trip of Cdes. N. S. Khrushchev and N. A. Bulganin to India, Burma, and Afghanistan has great importance. We fully agree and support the measures pursued by them during the trip to these countries. This trip plays an especially important role for us because it serves the cause of a further relaxation of international tension and strengthening peace.

He further noted that Nehru actively opposed colonialism and fights for the relaxation of international tension and at the same time, as a nationalist, he fears Communism.

Nam Il was present at the conversation.

xxx

I visited the Chinese ambassador, where we arranged for a visit to the headquarters of the Chinese People's Volunteers in the DPRK on 27 January. Ten people from our side will take part in this event.

[...]

Soviet Ambassador in the DPRK [signature]  
(V. Ivanov)

Four copies printed

drafted by Ivanov

typed by Fokina

Nº 42

1 - to Cde. Molotov

2 - to Cde. Fedorenko

3 - to Cde. Kurdyukov

4 - to file

2 February 1956